

Gemeinde St. Stefan, Schmölzing 7, 9623 St. Stefan

Verteiler.
Gemeinderat

Bürgermeister

Datum: 23.06.2021

Zahl: **004/1/4/2021**

(Bei Eingaben bitte die Geschäftszahl anführen!)

Auskünfte: Gerd Sarnitz

Telefon: +43 (0) 4283 2120 211

Fax: +43 (0) 4283 2120 24

E-Mail: st.stefan-gailtal@ktn.gde.at

Niederschrift: Sitzung des Gemeinderates

Datum / Uhrzeit: 28. Juni 2021 / 19:00 Uhr

Sitzungsort: Gemeindeamt St. Stefan im Gailtal

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 21:45 Uhr

TAGESORDNUNGSPUNKTE

1) Eröffnung der Sitzung	3
2) Beschluss: Protokoll (Abnahme, Protokollunterfertiger)	4
3) Berichte des Bürgermeisters	4
I. Ankauf Archivierungshardware (GV Beschluss)	Fehler! Textmarke nicht definiert.
II. Ankauf IT-Infrastruktur Musikschule (GV Beschluss).....	Fehler! Textmarke nicht definiert.
III. Sanierungsarbeiten ENB Vorderberg (Bericht)	4
IV. Ausbauarbeiten GWVA Tratten – St. Paul (Bericht).....	4
V. Auftragsvergabe Glasfaserausbau Köstendorf an GNK-GmbH durch die Infrastruktur- und Immobilienverwaltung Gemeinde St. Stefan im Gailtal KG (Bericht)	5
VI. Flächenwidmungspunkte (Bericht)	5
VII. Sanierungs- bzw. Asphaltierungsarbeiten Bereich Ortsplatz Vorderberg (GV Beschluss).....	6
4) Bericht des Kontrollausschusses	6
5) Beschluss: Nominierung Aufsichtsrat NLW	6
6) Beschluss: Vertragsverlängerung Telefonanlage.....	7
7) Beschluss: Zusatzvereinbarung (Quellenablöse) Saslap-Quelle	7
8) Beschluss: Auftragsvergabe Projekt CONNECT an GNK GmbH.....	7
9) Beschluss: Festlegung externer Personal- und Maschinenstundensatz Wirtschaftshof	8
10) Beschluss: Anpassungen Eröffnungsbilanz	8
11) Beschluss: Jahresabschluss 2020	9
12) Bericht: Projektpräsentation Lengersdorff Projektentwicklung .	Fehler! Textmarke nicht definiert.

1) Eröffnung der Sitzung

Mitglieder des Gemeinderates:

Funktion	Vorname	Nachname	anwesend	Ersatz
Bgm.	Ronny	Rull	Ja	
Vzbgm.	Mag. Astrid	Ebenwaldner	Ja	
Vzbgm.	Robert	Druml	Ja	
GV	Dietmar	Kröpfl	Ja	
GR	Markus	Brandstätter	Ja	
GR	René	Rupnig	Ja	
GR	Ing. Martina	Köfer-Haberle	Ja	
GR	Ing. Roberto	Traar	Ja	
GR	Alexander	Tschurtschenthaler	Ja	
GR	Mag. Eva Maria	Gugg	Ja	
GR	Hannes	Millonig	Ja	
GR	Ing. Werner	Assek	Ja	
GR	Priska	Moritsch	Ja	
GR	Stefan	Schaffenegger	Ja	
GR	Beatrice	Kuglitsch	Ja	

Angelobung GR-Mitglied Stefan Schaffenegger

Stefan Schaffenegger wird durch Bgm. Ronny Rull als Gemeinderatsmitglied mit der Gelöbnisformel entsprechend K-AGO angelobt. Die Niederschrift über die Angelobung liegt bei.

Feststellen der Beschlussfähigkeit¹: gegeben

Weiteres anwesend: FV Binter, AL Sarnitz, KR Dkfm. Lengersdorff (TOP12), Herr Ewald Hiebl (TOP12)

¹ gem. §37 Abs.1 K-AGO „(...) beschlussfähig, wenn mit dem Bürgermeister oder seinem Stellvertreter mindestens zwei Drittel seiner Mitglieder anwesend sind“

2) Beschluss: Protokoll (Abnahme, Protokollunterfertiger)

Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:

Herr GR Rene Rupnig und Herr GR Ing. Roberto Traar werden zu Protokollunterfertigern für die Sitzung vom 28. 06. 2021 (004/1/4/2021) bestellt.

3) Berichte des Bürgermeisters

Bgm. Rull und AL Sarnitz berichten über Beschlüsse des Gemeindevorstandes sowie laufende Projektstände.

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen²:

Dem Ankauf von Archivierungshardware (Scanner, Scantisch) im Gesamtausmaß von rund € 1.900 wird zugestimmt. Die Mittel sollen der zweckgebundenen Rücklage „Gemeindebuch“ entnommen werden. Einstimmig.

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen³:

Dem Ankauf von Hardware für die Musikschule (PC, Bildschirm, Laptop) im Gesamtausmaß von rund € 600 bei der Firma AFB Social Green IT wird zugestimmt. Einstimmig.

I. Sanierungsarbeiten ENB Vorderberg (Bericht)

Sanierungsprojekt Erlebnis-Naturbad Vorderberg				
Ausführungszeitraum April - Mai 2021				
Firma	Kosten	Re./Ang.	Anmerkungen	KLV-Übernahme
Fa. Wiedenig Haustechnik GmbH	777,24	Rechnung	Tausch Armatur Außendusche Küchenarmatur	
Fa. Wiedenig Haustechnik GmbH	2.691,28	Rechnung	Boilertausch, Reparatur Schwimmbadtechnik	
Fa. Wiedenig Haustechnik GmbH	1.263,08	Rechnung	Reparatur Duschkörper	
Fa. Malerei Wieser	5.604,00	Rechnung	Malerarbeiten Innen- und Außenbereich	
Fa. Traugott GmbH	4.746,00	Rechnung	Wabenmatten als Auflage für den Holzsteg	
Fa. Holzbau Wallner	4.650,00	Rechnung	Erneuerung Segelmasten	4.650,00
Fa. Easy Shade Plaspack Netzte GmbH	599,16	Angebot	Sonnensegel 3 Stück	
Unteregger GmbH	4.743,00	Rechnung	Geschirr- und Glasspülmaschine	
Spengler König KG	552,00	Rechnung	Teichfolie instandgesetzt	
Katz & Klumpp	1.054,82	Rechnung	Material Stegsanierung (WiHof Eigenregie)	
Fa. Thomas Schmid Elektrotechnik	4.606,79	Rechnung	Erneuerung Beleuchtung beim Segelmasten	4.606,79
Summe	31.287,37			9.256,79
Versicherungsübernahme	- 9.256,79		Sturmschaden vom 1.8.2020	
Finanzierungsdelta	22.030,58			

II. Ausbaurbeiten GWVA Tratten – St. Paul (Bericht)

Bgm. Rull berichtet über den Projektstand entsprechend den Baubesprechungsprotokollen der ÖBA (Stand 20.06.2021):

- Planungs- und Projektierungsarbeiten abgeschlossen
- Projekt wasserrechtlich und forstrechtlich genehmigt,
- Fördereinreichung (Bund, Land) durchgeführt
- Feinrassierung mit Betroffenen durchgeführt

² Sitzung des Gemeindevorstandes vom 22. 06. 2021 (004/2/3/2021)

³ Sitzung des Gemeindevorstandes vom 22. 06. 2021 (004/2/3/2021)

- Hochbehälterbau (Aushubarbeiten abgeschlossen, Vorbereitungen – Schalung Bewehrung - für Herstellung der Fundamentplatte abgeschlossen) Betonierarbeiten sobald es die Witterungseinflüsse (Temperatur) erlauben
- Leitungsbau Vorbereitungsarbeiten im Laufen, Arbeitsbeginn für Leitungsbau Ende Juni vorgesehen

III. Auftragsvergabe Glasfaserausbaue Köstendorf an GNK-GmbH durch die Infrastruktur- und Immobilienverwaltung Gemeinde St. Stefan im Gailtal KG (Bericht)

AL Sarnitz berichtet aus den INFRA_KG Sitzungen vom 22.6 und 28.6.2021:

Sitzung INFRA-KG am 22.6.2021

Der Beirat diskutiert über die folgenden Punkte

Trassenlänge Neuverlegung gesamte Trasse	Meter	9 053	-	-
Trassenlänge Neuverlegung befestigte Oberfläche	Meter	3 900	-	-
Trassenlänge Neuverlegung unbefestigte Oberfläche	Meter	5 153	-	-
Grabenfräse unbefestigt (Breite ca. 20cm)	Meter	7 620	38,00	289 560,00
Grabenfräse, fräsen in Asphalt (Aufpreis zu Pos. 20T)	Meter	3 900	15,00	58 500,00
Grabenfräse Wiederherstellung Asphalt (als Aufpreis zu Pos. 20T)	Meter	3 900	25,00	97 500,00

Der Beirat der Infrastruktur- und Immobilienverwaltung Gemeinde St. Stefan im Gailtal KG möge beraten und beschließen⁴:

Die offenen Punkte im Zusammenhang mit dem Angebot der GNK GmbH müssen vor einer allfälligen Auftragsvergabe geklärt werden. Einstimmig.

Sitzung INFRA-KG am 28.6.2021

AL Sarnitz erläutert anhand der Präsentationsfolien das Ergebnis der INFRA-KG Sitzung vom 28.6.2021 sowie den IST-Zustand der Auftragsunterlagen.

IV. Flächenwidmungspunkte (Bericht)

- 1/2021** Umwidmung einer Teilfläche der **Parzelle 710, KG St. Stefan (75016)**, von bisher „Grünland – für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland“ in „**Bauland – Dorfgebiet**“ im Ausmaß von ca. **1.190 m²**.
- 2/2021** Umwidmung einer Teilfläche der **Parzelle 35/1, KG Köstendorf (75006)**, von bisher „Grünland für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland“ in „**Grünland – Photovoltaikanlage**“ im Ausmaß von ca. **100 m²**
- 3/2021** Umwidmung einer Teilfläche der **Parzelle 1042/3, KG Vorderberg (75019)**, von bisher „Grünland - für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland“ in „**Bauland - Wohngebiet**“ im Ausmaß von ca. **3100 m²**.

⁴ Sitzung des Kontrollausschusses vom 21. 06. 2021 (004/6/2/2021)

Der Gemeinderat stimmt einer Beschlussfassung der Widmungspunkte im Umlaufwege zu.

V. Sanierungs- bzw. Asphaltierungsarbeiten Bereich Ortsplatz Vorderberg (GV Beschluss)

GESAMTÜBERSICHT				2021
		jährlicher BZ-Rahmen (BZ i.R.)		272.000,00
		BZ Übertragungen (aus den Vorjahren)		120.000,00
		davon freier BZ-Rahmen		-
Vorhaben	Kreisverkehr Vorderberg	GESAMT	VORJAHRE	2021
Ansatz		13.900,00	-	13.900,00
Finanzierungsplan	NEIN	13.900,00	-	13.900,00
		13.900,00	-	13.900,00
Anmerkungen/Vermerke		-	-	-
		-	-	-
		-	-	-

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen⁵:
Die Arbeiten im Bereich des Ortsplatz Vorderberg werden beauftragt.

Der Gemeinderat nimmt die Berichte des Bürgermeisters sowie des Amtsleiters TOP 3. zustimmend zur Kenntnis.

4) Bericht des Kontrollausschusses

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:
Der Bericht des Kontrollausschusses wird angenommen. Einstimmig

5) Beschluss: Nominierung Aufsichtsrat NLW

Schreiben der NLW Tourismus Marketing GmbH vom 28. 04. 2021:
Die Gemeinden Dellach/Gail, Kirchbach, St. Stefan/Gailtal und Feistritz/Gail können zusammen einen Aufsichtsrat entsenden. Für die Namhaftmachung dieser Person ersuchen wir seitens der vier Gemeinden ein gemeinsames Schreiben mit der Bekanntgabe des Vertreters im Aufsichtsrat zu verfassen und an die NLW zu übermitteln.

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen:
Herr Hannes Millonig wird als Vertreter der Mitgliedsgemeinden Dellach/Gail, Kirchbach, St. Stefan/Gailtal, Feistritz/Gal in den Aufsichtsrat der NLW Tourismus Marketing GmbH entsandt. Einstimmig.

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:
Herr Hannes Millonig wird als Vertreter der Mitgliedsgemeinden Dellach/Gail, Kirchbach, St. Stefan/Gailtal, Feistritz/Gal in den Aufsichtsrat der NLW Tourismus Marketing GmbH entsandt. Einstimmig

⁵ Sitzung des Gemeindevorstandes vom 22. 06. 2021 (004/2/3/2021)
28.06.2021.docx

6) Beschluss: Vertragsverlängerung Telefonanlage

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen:

Die Vertragsverlängerung laut Auftrag 2383497493 vom 17. 06. 2021 wird beschlossen. Einstimmig.

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:

Die Vertragsverlängerung laut Auftrag 2383497493 vom 17. 06. 2021 wird beschlossen. Einstimmig.

7) Beschluss: Zusatzvereinbarung (Quellenablöse) Saslap-Quelle

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen:

Die zusätzliche Quellschüttung der Saslapquelle wird

→ ~~technisch eingeschränkt~~

→ pauschal zu einem Beitrag von € 14.136,45 exkl. MwSt. zu Lasten des Gebührenhaushaltes der WVA Vorderberg abgelöst. Die Belastung des Gebührenhaushaltes und die künftige Gebührengestaltung muss dementsprechend analysiert, und gegebenenfalls angepasst werden.

Einstimmig.

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:

Die zusätzliche Quellschüttung der Saslapquelle wird

→ pauschal zu einem Beitrag von € 14.136,45 exkl. MwSt. zu Lasten des Gebührenhaushaltes der WVA Vorderberg abgelöst. Die Belastung des Gebührenhaushaltes und die künftige Gebührengestaltung müssen dementsprechend analysiert, und gegebenenfalls angepasst werden.

Mehrheitliche beschlossen 14 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme GR Kuglitsch

8) Beschluss: Auftragsvergabe Projekt CONNECT an GNK GmbH

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen sofern zeitgerecht vor der GR-Sitzung alle Punkte geklärt sind:

Die Auftragsvergabe für die Errichtung der Glasfaser-Internet-Anbindung für die Volksschule St. Stefan im Rahmen der genehmigten Connect Förderung ergeht zu Gesamtprojektkosten von € 58.576,08, davon werden € 50.000 Connect Förderung abgezogen, an die Firma GNK GmbH.

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:

Die Auftragsvergabe für die Errichtung der Glasfaser-Internet-Anbindung für die Volksschule St. Stefan im Rahmen der genehmigten Connect Förderung ergeht zu Gesamtprojektkosten von € 58.576,08, davon werden € 50.000 Connect Förderung

abgezogen, an die Firma GNK GmbH. Die Finanzierung muss im 1. NTVA veranschlagt werden. Einstimmig

9) Beschluss: Festlegung externer Personal- und Maschinenstundensatz Wirtschaftshof

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:

Der Voranschlag für das Haushaltsjahr 2021 wird beschlossen.

Der interne Personenstundensatz des Wirtschaftshofes für das Haushaltsjahr 2021 wird mit €25,17 / Stunde beschlossen.

Der interne Maschinenstundensatz des Wirtschaftshofes für das Haushaltsjahr 2021

Leistungsart	Netto	Brutto
Personenstundensatz Standard	€ 35,00	€ 42,00
Personenstundensatz Hilfskraft	€ 25,00	€ 30,00
Maschinenstundensatz Kommunal-Traktor	€ 35,00	€ 42,00
Maschinenstundensatz Kommunal-LKW	€ 40,00	€ 48,00
Aufzahlung Anbaugerät (Böschungsmäher, Kran, Frontlader, etc)	€ 5,00	€ 6,00
Maschinenstundensatz Kubota (inkl. Anbaugerät)	€ 30,00	€ 36,00
Fahrzeugstundensatz Pritsche	€ 25,00	€ 30,00
Fahrzeugleistung per km (außerhalb der Gemeinde)	€ 2,50	€ 3,00

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen:

Die externen Stundensätze werden wie in der Amtsvorlage beiliegend beschlossen. Einstimmig.

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:

Die externen Stundensätze werden wie in der Amtsvorlage beiliegend beschlossen. Einstimmig

10) Beschluss: Anpassungen Eröffnungsbilanz

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen:

Die angepasste Eröffnungsbilanz der Gemeinde St. Stefan im Gailtal zum 01. 01. 2020 wird beschlossen. Einstimmig.

Die Neufassung der Eröffnungsbilanz per 01.01.2020 wird vom Kontrollausschuss zustimmend zur Kenntnis genommen. Einstimmig

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:

Die angepasste Eröffnungsbilanz der Gemeinde St. Stefan im Gailtal zum 01.
01. 2020 wird beschlossen.
einstimmig

11) Beschluss: Jahresabschluss 2020

Der Gemeindevorstand möge beraten und beschließen, der Gemeinderat möge beschließen:

Der Jahresabschluss 2020 der Gemeinde St. Stefan im Gailtal wird festgestellt.
Einstimmig.

Der Rechnungsabschluss 2020 wird vom Kontrollausschuss zustimmend zur Kenntnis genommen. Einstimmig

Der Gemeinderat möge beraten und beschließen:

Der Jahresabschluss 2020 der Gemeinde St. Stefan im Gailtal wird festgestellt.
einstimmig.